



http://www.onnanavi.com





どこまでも青い海と空が、水平線の彼方でひとつに溶け合う

白い砂浜、心地いい波の音、大海原に沈むサンセットまで、

海を眺めているだけで時が経つのを忘れそう。

サンゴ礁の美しい海岸線が広がる恩納村は、沖縄を代表するリゾートエリア

リゾートホテルやビーチ、絶景ポイントや観光スポットも満載です。

南国リゾートを思いっきり楽しむなら、恩納村へ旅しよう。

Stretching out as far as the eye can see, the blue sea and sky meet and meld far away on the horizon.

White sandy beaches, the pleasant sound of the waves, and the sunset sinking into the ocean...just gazing out onto the sea is enough to make you forget the passage of time.

Onna Village, with its coastline of beautiful coral reefs, is one of Okinawa's most popular resort areas. It has plenty of resort hotels, beaches, magnificent views, and tourist attractions. If you

want to enjoy a tropical resort to the fullest,

come to Onna Village. 恩納村 Onna Village

沖縄美ら海水族館

Okinawa Churaumi Aquarium

車で約1時間

Approx 1 hour by car

那覇空港 Naha Airport OKINAWA

- Model plan

Nature, gourmet, play! Onna Village is full of fun things to do! Follow one of these recommended courses.

沖縄の魅力を見て、ふれて、体験しよう!

See, touch, and experience



琉球村 Rvukvu Mura まずは. 沖縄に触れよう Start by getting to know Okinawa.

P24 🐨





シーサイドドライブイン

Seaside Drive-In

ランチはオールドアメリカン が魅力の老舗で

Have lunch at this long-running restaurant, with its Old American charm.

万座毛 Manzamo

絶対はずせない 絶景を見にレッツゴー Let's go see this

absolutely unmissable





恩納村ふれあい体験 学習センター

Onna Village Fureai Hands-on Learning Center

子供も大人も楽しめる! - 味違う沖縄を発見

Fun for children and adults alike! Discover a slightly different side to Okinawa V



ロマンティックな時を過ごしたいふたりに!

Perfect if you want to enjoy a

青の洞窟でシュノーケル The Blue Cave Snorkel

幻想的な青の世界へ 二人でダイブイン!

Dive into a fantastical blue world together! P07 🖘





海鮮料理

Seafood Shima

海鮮料理の名店へり

Head for this famous

seafood restaurant!

真栄田そばの青い宝石アイス

Blue jewel ice cream from Maeda Soba

..... 🗸

青の洞窟へ行くなら 名物アイスも要チェック! Grab a taste of the famous

Blue iewel ice cream when you come to the Blue Cave!





おんなサンセット海道 Drive along Sunset Coast Road

燃える夕日に 言葉はいらない…

.....

No words needed for the blazing sunset...



皿の上の自然 il Gastro Sara Nature on a Plate il Gastro Sara

海の見えるレストランで 贅沢ディナー♡

Amazing dinner at an ocean view restaurant



どこに行く?何食べる?迷えるあなたにイチオシのモデルプ ランをご紹介!ファミリー、カップル、女子旅、それぞれに 感り上がるスポット満載の恩納村をもっと楽しもうし

Where to go? What to eat? If you can't make up your mind, one of these recommended model plans is just for you.

For families, couples, girls' trips - you'll find more to enjoy in Onna Village, which is packed with fun things to suit everyone.

SNS映えする撮影スポットを巡るのも楽しい!

Have fun touring Onna Village's

most Instagrammable spots!



マーメイドに変身して 奇跡の一枚♪

Transform into a mermaid for a miracle photo.

P09 @

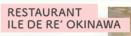
5003



美ら海をSUPでお散歩

Take a walk on the ocean with the SUP

大海原をス~イスイ♪ P07 ☞ のんびりSUPクルージング Ever wanted to feel what it's like to stroll on the sea? Eniov a slow cruise with your very own SUP



オーシャンビューの レストランで素敵なランチを★ Grab delicious lunch

at an ocean view restaurant

P18 🐨



琉冰でかき氷

Ryupin's Giant Shaved Ice

並んででも食べたい! 大人気のかき氷屋でひと休み

Definitely worth lining up for! Take a break at this enormously popular shaved ice stand

おんなの駅でショッピング Shopping at Onna no Eki. Nakavukui Market

いいものたくさん! お土産選びも迷っちゃう So many good things! It'll be hard to decide what souvenirs to buy



太陽と海と遊ぼうし 南国の自然をエンジョイ!

Contents

Play in the sun and the sea! Enjoy the natural charms of a tropical isle!

P05 - P16

オーシャンビューの レストラン、幸せスイーツも!

Happiness is eating sweets in an ocean-view restaurant!

P17 - P20 🖘

沖縄ならではの文化に 触れて、学んで、体験!

Encounter, learn about and experience Okinawa's unique culture!

P21 - P28

旅の思い出に、お土産に、 素敵な品に出会える!

Encounter wonderful products to remember vour trip by or as souvenirs for those back home!

P29 - P32

オーシャンビューのホテルで、 ゆったりリゾートステイ。

Enjoy a relaxing resort stay at an ocean-view hotel

P33 - P40@

楽しい恩納村マップ! 掲載店舗の場所をCheck!

Fun Onna Village Map! Check the locations of the shops and restaurants in this guide!

P41 - P42 🖘

恩納村に来たら絶対訪れたい、絶景スポット!

Spots with magnificent views you won't want to miss while in Onna Village!





高さ20メートルの琉球石灰岩の断崖と その上に広がる芝生の公園。琉球王、尚 敬が「万人が座するに足る毛(野原)」と して賞賛し、名前がついたと言われてい ます。晴れた日には水平線までの大海原 が色鮮やかに輝きます。夕暮れ時は夕日 がとてもきれいで必見です。

The park features a flat meadow that extends to the edge of a 20 m-high Ryukyu limestone cliff. The name is said to originate from the words of the former king of Ryukyu, Shokei, who praised the place as being "a Mo (field) that is big enough for 10,000 people (Man) to sit (za)." On a fine day, you can see the shimmering colors of the ocean extending to the horizon. The sunset is also beautiful and shouldn't be missed

② 恩納村恩納 Onna, Onna Village

7 098-966-8080

(万座毛株式会社) (Manzamo Co., Ltd.)

─ 那覇空港より車で約90分、 屋嘉ICから約7km Approx. 90 minutes by car from Naha Airport, and approx. 7 km from Yaka IC

約40台(無料) ※見学自由 Parking for approx. 40 cars (free of charge) *Entry free of charge

万座毛施設を建設中(2020年10月開館予定)。 開館後は次のようになります。

> 駐車場:無料 普通車 約230台 バス 常時約13台、最大時約40台 夏季(4~10月) 08:00~20:00 冬季(11~3月) 08:00~18:00 観覧料:100円(小学生未満は無料)

Manzamo facility is currently under construction (Opening October 2020). Upon opening it will be: Parking: Free Available space: approx. 230 cars Bus: 13 spots at all times, 40 maximum Viewing time: Summer (April-October) 08:00-20:00

Winter (November-March) 08:00-18:00 Fee: 100 yen (Preschoolers and younger FREE)

02 真栄田岬 Cape Maeda

東シナ海を一望でき、眼下に広がる海は透明度 が高く多くのダイバーが詰めかけるポイント。磯 釣りもできます。人気のダイビングポイントへ は、海へと続く階段があります。

You can get a great view of the East China Sea from Cape Maeda. The sea right in front of you is crystal clear, which makes the spot very popular among divers. You can also enjoy surf fishing here, too. At the popular diving spot, there are steps leading down into the water.

② 恩納村字真栄田469-1 469-1 Aza Maeda, Onna Village

○ 098-982-5339 (真栄田岬管理事務所) (Cape Maeda Operation Office)

FAX 098-982-5356

➡ 那覇空港より車で約80分、石川ICから約7km Approx. 80 minutes by car from Naha Airport, and approx. 7 km from Ishikawa IC

約180台(駐車料金1時間100円) Parking for approx. 180 cars

Hidden Spot



真栄田岬から歩いて約5分ほどの 穴場スポット。サトウキビ畑を抜 けると息を飲むほど綺麗な青が広 がっています。遊ぶ際には十分な 注意が必要です。

A not-very-well-known spot, just five minutes' walk from Cape Maeda. Walk through the cane fields to see the breathtaking beauty of the ocean, stretching out into the distance. Great care should be exercised when playing here.





Marine Activities

恩納村といえばやっぱり青い海!マリンアクティビティを満喫しよう! Onna Village is synonymous with the blue sea! Enjoy marine activities to the full!

② 電話/Telephone

の駐車場/Parking

△ 営業時間/Operating Hours

↑ アースシップ沖縄 Earth ship Okinawa



誰でも気軽に楽しめるSUPで、ココロとカラダを リフレッシュ。ガイドのレクチャー付きで、初心者 も安心です。徐々に慣れてくると、楽しさも倍増! 温水シャワー・更衣室完備、ライフジャケットなど は無料貸出OKです。人気のSUPョガもいかが? 美ら海SUPクルージング(約2時間)5.000円~ ※12歳以上

Refresh your mind and body with SUP. With a lecture by an experienced guide, beginners can rest assured. The fun will double as you gradually get used to it! Fully equipped with hot water showers, changing rooms and everything else you need. Life jackets and other equipments can be rented free of charge. You want to try some SUP yoga? Churaumi SUP cruising (approx 2 hours) 5,000 ven~ *Must be 12 vears or older

- ①恩納村恩納6084/6084 Onna, Onna Village
- ②098-975-6312③6台(無料)/6 cars (FREE) ②9:00~17:00(ショップはツアー内容により開閉します) /9:00-17:00(The shop will be open or closed depending on

アースシップ沖縄 / Earth ship Okinawa

05青の洞窟シュノーケル The Blue Cave Snorkel



神秘的な青の世界を体験できる、大人気のプラ ン。丁寧なサポートで初心者や泳げない人も安 心です。シャワー、更衣室、無料駐車場完備な ので観光途中でも気軽に参加できます。

青の洞窟シュノーケル(ビーチ経由) 3.100円

Experience a mystical blue world with this immensely popular plan. Even first-timers and non-swimmers can enjoy it with peace of mind with the staff's careful assistance! Fully equipped with showers, changing rooms, and free parking. so you can enjoy it in the middle of a day of sightseeing. The Blue Cave Snorkel (from the beach) 3,100 yen

- マリンクラブUMI / MARINE CLUB UMI
- ●恩納村字山田2668-1/2668-1 Aza Yamada, Onna Village② 098-989-7730 ③無料駐車場あり/Free Parking Available② 9:00~18:00/9:00 18:00







今までに体験したことがない、夢のような浮 遊感!ジェット 噴射 でバランスをとりながら 「空中散歩」が楽しめるまったく新しい感覚 のマリンスポーツです。

初回7.370円(30分) / 2回目から 5.500円(20分)

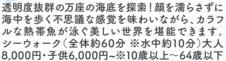
An experience like none you have ever had before, a dream-like sense of floating! A completely new sensation in marine sports, where you can enjoy a "mid-air stroll." balancing on top of a jet spray.

First time: 7,370 yen (30 min.) / Second and subsequent times: 5.500 ven (20 min.)

ホテルムーンビーチ / Hotel Moon Beach

①恩納村前兼久1203/1203 Maeganeku, Onna Village 2098-965-1020③ 有料駐車場350台あり/Toll Parking Available (350 cars) 49:00~16:00(季節により変動あり) /9:00 – 16:00 (subject to seasonal changes)

07シーウォーク Sea Walk



Explore the Manza seabed with outstanding transparency! You can enjoy the beautiful world of colorful tropical fish while enjoying the mysterious feeling of walking underwater without getting your face wet.

Sea walk (60 minutes total *10 minutes underwater) Adults 8,000 yen / Children 6,000 yen ~ *Age restriction: 10 to 64

ANAインターコンチネンタル万座ビーチリゾート ANA InterContinental Manza Beach Resort

①恩納村字瀬良垣2260/2260 Aza Seragaki, Onna Village 2098-966-1211 ③ 有料駐車場500台あり/Toll Parking Available (500 cars) 4 9:30~16:00/9:30-16:00





サーフィンの楽しさは波に乗らなきゃ分からない! インストラクターがしっかりサポートしてくれるの で、サーフィンデビューにおすすめです。

体験ロングボードサーフィンコース(約150分) 9.000円 ※10歳以上

You never know how fun it is to surf until you ride the waves! An instructor will give you solid support, making it a perfect occasion for your surfing debut.

Longboard surfing course (approx 150 minutes) 9,000 yen *Must be 10 years or older

Seana surf(シーナサーフ) /Seana Surf

Village 2098-964-1600 3あり(前兼久漁港内のスペースを利 用)/Parking: Available in Maeganeku fishing port 08:00~18:00/8:00-18:00



09 恩納村海浜公園ナビービーチ Onna Seaside Park Nabee Beach







恩納村リゾートエリアにある無料ビーチ

ビーチ沿いで行うBBOやマリンスポーツも通年開催しており、4月~10 月末までクラゲ防止ネットを設置。湾内にあるので比較的、穏やかで安 心して遊泳できます。ビーチ内には、お食事処 亀ぬ浜もあります。

- ●バナナボート&シュノーケル/大人 4,400円 小人 3,850円
- ●マーメイド写真撮影/お一人様 3.300円(所要時間約1時間)
- ●シャワー/2分100円 ●ロッカー/200円
- ●入場料&駐車場 無料 他にも遊べるメニューあり!

A beach with access free of charge within the Onna resort area

You can enjoy BBQ and marine sports throughout the year at the beach. Protective jellyfish nets are installed from April until the end of October. The beach is located inside a bay so the sea is relatively calm, and you can enjoy swimming safely. The restaurant Kame Nu Hama is located at the beach.

Banana boat & snorkeling: 4.400 ven for adult, 3.850 ven for child •Mermaid photo shoot / 3,300 yen per person (time required approx 1 hour) Shower: 100 yen for 2 minutes

•Locker: 200 yen •Entry & parking: free of charge

There are many more recreational activities you can enjoy!

♀ 恩納村字恩納419-4 / 419-4 Aza Onna, Onna Village FAX 098-966-2901

http://www.nabee.info/ Parking for approx. 200 cars

098-966-8839

10 Rimo



青い海と空、豊かな自然を、爽快感抜群の電動キックボードで満喫しま せんか?スイッと軽快に道を駆け抜け、楽しい冒険の旅へ出発しましょ う♪電動キックボード体験(約9時間)各種4.980円~ ※10歳以上 ※ご予約でオリジナルツアーポイント提供

Why don't you enjoy the blue ocean, the fantastic view of the sky and enriching nature while cruising on an electric kickboard? Let's depart for a fun adventure. Electric kickboard experience (time required: approx 9 hours) Various 4,980 yen ~ * 10 years

*Get original tour points by making a reservation

- 恩納村名嘉真2199-1 / 2199-1 Nakama, Onna Village
- 098-960-6176
- 約30台 / Parking available: 30 cars

沖縄県 県民の森 Okinawa Prefectural Forest

(Kenmin-no-Mori)



181haの広大な敷地を有する沖縄県県民の森には、野外宿泊ができる キャンプを始め、老若男女が楽しめる多目的広場(グラウンドゴルフ場) やパークゴルフ場、山登りや川のせせらぎに触れ合える自然散策、子供 達の冒険ができるターザンロープ。 自転車乗り場等が設置されていま

Okinawa Prefectural Forest, covering a large area of 181 ha, is equipped with a camp site where you can enjoy outdoor camping, a multi-purpose play ground (sport fields and a golf course), a park golf course, a natural walking course where you can go on a mountain hike by a river, a tarzan rope for adventurous children and a cycling course







- ♀ 恩納村字安富祖2028 / 2028 Aza Afuso, Onna Village
- 098-967-8092 M 098-967-8094
- http://www.pref.okinawa.jp/linmu/site/kenminnomori/
- 普通車432台 バス14台 Parking for 432 cars and 14 buses



- 恩納村字安富祖1577 / 1577 Aza Afuso. Onna Village
- 098-967-8711
- MX 098-967-8655
- http://www.churaorchard.co.jp/

2美らオーチャードゴルフ倶楽部 Chura Orchard Golf Club



名門と呼ぶにふさわしいテクニカルなコースが、 挑戦心をかき立てる

伝説の男子トーナメント「大京オープン」の開催コース。かつてはプロた ちがシーズンを締めくくる男の意地と名誉をかけて闘ったチャンピオン コースです。5番、15番から東シナ海を見下ろす景色はまさに絶景。平日 限定の朝食バイキング(800円 6:20~9:00)やボリューム満点のス テーキ、沖縄料理など、多彩なメニューをご堪能いただけます。

A technically complex and prestigious course that presents a special challenge

The legendary men's Daikyo Open tournament is held at this golf course. It was formerly a championship course where professional male golf players competed. You can enjoy the magnificent beautiful scenery of the East China Sea from the 5th and 15th holes. You can also enjoy various dishes at the buffet-style breakfast (weekdays only, 800 yen, 6:20 - 9:00), generously sized steaks, and Okinawan cuisine.

3 ジ・アッタテラス ゴルフリゾート





~ようこそ、 華やぐ大人の楽園へ~

沖縄県内屈指の景勝地・恩納岳のふもとに、空と海に抱かれるよう にして佇むジ・アッタテラス ゴルフリゾート。東シナ海を臨む壮大な パノラマと変化に富んだフェアウエー、青空へと続く緑のアンジュ レーションが、ゴルファーたちのチャレンジ意欲をかきたてます。

~ Welcome to a luxurious paradise for grownups

The Atta Terrace Golf Resort is located at the foot of Mt. Onna-take, which is embraced by the sky and the sea, and is one of the most celebrated scenic spots in Okinawa. You can enjoy magnificent views of the panoramic East China Sea and the challenge of the course with its undulations and varied fairways under blue skies.



- 恩納村字安富祖1079/1079 Aza Afuso, Onna Village
- **77** 098-967-8554
- FAX 098-967-8719
- https://www.terrace.co.jp/atta/

- 恩納村字富着1043 /1043 Aza Fuchaku, Onna Village
- 2 098-965-1100 FM 098-965-5584
- https://www.pacificgolf.co.jp/okinawa

14 PGMゴルフリゾート沖縄 PGM GOLF RESORT OKINAWA



2017年春、「沖縄国際ゴルフ倶楽部 | が青木功プロの改造監修により 「PGMゴルフリゾート沖縄 | ヘリニューアルオープンしました。沖縄の 美しい海を望む素晴らしいロケーション、世界基準のゴルフ場として生 まれ変わりプロゴルフトーナメント開催可能なコース、新築されたクラ ブハウス。眼下にはターコイズブルーに輝く東シナ海、はるか本部半島 や伊江島を見渡せる壮大な景観。青木功プロの改造監修により、さら に戦略性が高まったチャンピオンコースをお楽しみください。

In the spring of 2017, the Okinawa International Golf Club re-opened as PGM Golf Resort Okinawa, after a re-design supervised by Japanese professional golfer, Isao Aoki. A wonderful location overlooking Okinawa's beautiful sea, a course that has been reborn as a world-standard golf course that is suitable for professional golf tournaments, and a brand-new clubhouse. The turquoise blue of the East China Sea stretching out below, and the magnificent view stretching out to Motobu Peninsula and le Island far out into the distance. Enjoy this championship course that has been made even more strategic with the re-design by Isao Aoki.





食べる Gourmet

体験する

Shopping

泊まる Stay

マップ



本でもある。 本内オナー、To enjoy in the ocean, go to Onna village 想到海 玩水 的話、就來恩納村 바다에서 놀고 싶다면, 온나손으로 오세요

恩納村ダイビング協会

あなたの目的にぴったりな恩納村の ダイビングショップをご紹介します ホームページ:http://oda2017.com

Introducing the Onna village diving shop, your one-stop destination to everything diving!

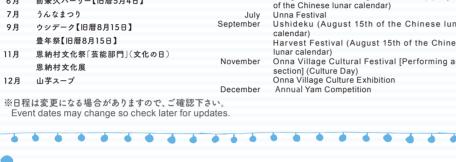
Home page: http://oda2017.com

恩納村の主なイベント

List of Main Events at Onna Village

2月	韓国プロ野球 三星ライオンズキャンプ	February	Korean Professional Baseball Team, Samsung Lions' Training Camp
	琉歌大賞		Ryuka (Okinawan poetry) Awards
	恩納村産業まつり		Onna Village Industry Festival
2 0	1 2115 工油细入自 为4 42 / 士	March	Moon Beach All Okinawa Yachimun Pottery
3月	ムーンビーチ沖縄全島 やちむん市		Market
5月	歴史ロードを歩こう	May	Let's walk along the historic road
6月	前兼久ハーリー【旧暦5月4日】	June	Maeganeku Haari (Dragon Boat Race) (May 4th of the Chinese lunar calendar)
7月	うんなまつり	July	Unna Festival
9月	ウシデーク【旧暦8月15日】	September	Ushideku (August 15th of the Chinese lunar calendar)
	豊年祭【旧暦8月15日】		Harvest Festival (August 15th of the Chinese
11月	恩納村文化祭「芸能部門」(文化の日)		lunar calendar)
11/5		November	Onna Village Cultural Festival [Performing arts
	因 幼 村 才 化 屏		g

※日程は変更になる場合がありますので、ご確認下さい。 Event dates may change so check later for updates





「うんなまつり」は恩納村の夏の一大イベ ントで、村民や村内の各団体、事業所が 団結してまつりを盛り上げます。魚・くだ ものつかみどり大会や村民芸能などの 村民参加型のプログラムをはじめ、有名 アーティストのライブ、ギネス級大鍋によ る牛汁特別販売、エイサー、花火大会な ど多彩な催しに村内外から多くの人が 集まります。

Unna Festival

The Unna Festival is the largest summer event in Onna Village. It brings together residents, local organizations and businesses. Variety of programs from fish and fruit catching competition, performing arts shows run by local residents, performances by famous artists, Beef soup cooked in a Guinness World Records sized pot, Eisa and fireworks, bring together a large crowd.









毎年2月頃に開かれるイベントで、村の産業振興を目的に、畜産物、水産物、加 工品、お土産品、観光物産などを一堂に展示即売し、村内外に広く紹介しま す。村内リゾートホテルが出店するカレーフェスタも同時開催で、多くの人で賑 わいます。

Industry Festival

Held every February to promote Onna Village's local businesses to people inside and outside the village by exhibiting and spot-selling local produce, marine products, processed goods, souvenirs, and tourism-related products. There is even a popular curry themed festival hosted by the local resort hotels.





Sunset Briving .

沖縄海岸国定公園にも指定されている。 美しい夕焼けを望める海道「おんなサンセット海道

Gaze on the beautiful sunset from Onna Sunset Coast Road. designated as Okinawa Seashore National Park.

恩納村内の南北27キロ(宇加地~名嘉真)の海沿い を走る県道6号線、国道58号線をいいます。愛称を公 募し、夕日がきれいに見えることから名づけられまし た。平成26年春に海道区間を拡張。村内の海域は沖 縄海岸国定公園に指定されており、夕暮れには、澄み 切った空と海が幻想的なオレンジ色に包まれます。



This is the name given to the North-South 27 km (Ukaji to Nakama) stretch of Prefectural Road 6 and National Route 58, which passes through Onna Village along the sea. Out of numerous recommendations of a nickname from the public, this name was chosen to reflect the beautiful sunset view. The area with this designation was extended in the

The sea area within Onna Village is designated the Okinawa Seashore National Park and at dusk, the clear sky and waters are wrapped in a magical orange hue

真栄田岬 Cape Maeda

ベストウェスタン沖縄恩納ビーチ

Best Western Okinawa Onna Beach

グリーンフラッシュとは!? What is Green Flash!?

カップルに おすすめ

夕陽が沈む瞬間の奇跡"グリーンフラッシュ" 太陽の光が瞬間的に緑色に見える現象のことで、見たも のが幸せになれるといわれています。限られた気象条件 でしか見ることのできない現象を、恩納村で見られるかも!

The miracle of the "Green Flash" in the instant that the sun goes down

This is a phenomenon in which the sun's light appears green for just an instant. It is said to bring happiness to anyone who witnesses it. Only visible under very limited weather conditions, perhaps you'll have the chance to

赤間総合運動公園 Akama Playground Park



納村観光協会 恩納村ふれあい 体験学習センタ

リビング スイーツ瀬良垣 Loisir Living Suites Seragak

ハイアットリージェンシー Akatida Banta 瀬良垣アイランド沖縄 Hyatt Regency Seragaki Island Okinawa

> みゆきハマバルリゾ-Miyuki Hamabaru Resor

> > ホテルみゆきビーチ lotel Mivuki Beach

アカティーダバンタ

Sunger Cruising (上) 海人サンセットクルージング

Uminchu Sunset Cruisina

地元海人の船に乗ってのんびり夕日を眺める

Board the boat of a local fisherman for a relaxing cruise gazing at the sunset. Enjoy a different side to Okinawa with

恩納村内の海人が所有する遊漁船に乗り込み、サンセット

クルージングに出発します。新鮮な海ぶどうを海の上でほう

ばりながら、地元海人と交流できるのも魅力です。船上で三

線の音色を聴きながら、ゆったりと流れる時間に身を任せ

Board a recreational fishing boat owned by a local fisherman from Onna Village and depart on a sunset cruise. Munching on fresh sea grapes while on the ocean, as you chat with the local fishermen adds to the appeal of this

cruise. Listen to the beautiful tones of the sanshin on board, as you surrender

yourself to the gentle passing of time, in this precious experience that is

プラン内容/plan information

(海ぶどう、三線ライブ付き)

Price: 3,500 yen per person (includes sea grapes

万座毛 Manzamo

一味違った沖縄を楽しめる貴重な体験

this precious experience.

る、恩納村ならではの貴重な体験です。

所要時間:1時間~1時間30分

料金: お一人様 3.500円

and live sanshin performance)

定員:10名~15名

Duration: 60-90 minutes

Capacity: 10-15

やかたかたばる 屋嘉田潟原

Yakata-Katabaru

MITO PLAGE e Atta Okinawa

IAXA

ハレクラニ沖縄

海の旅亭おきなわ

名嘉真荘

UminoRyotei Okinawa Nakama

see it in Onna Village!

ホテルモントレ沖縄 スパ&リゾート Hotel Monterey Okinawa

ホテルムーン Spa & Resort シェラトン沖縄サン Hotel Moon Beach マリーナリゾート Sheraton Okinawa Sunmarina Resort

ホテル谷茶ベイ ヨウ島 zan Sea Park el Tancha Bay

リザンシー

58

ムーンビーチ パレスホテル Moon Beach

前兼久漁港 Maeganeku Port

おんなの駅

恩納村博物館

Onna Station Onna Village Museum

かねひで恩納マリンビューパレス

88

恩納村役場

The Peridot Smart Hotel オリエンタルヒルズ沖縄

Oriental Hills

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA





Icean lie

南国の景色を楽しみながらゆったり。海が見えるオススメカフェ&レストラン特集♪

Relax as you enjoy the scenery of this tropical isle. A special collection of recommended cafés and restaurants with ocean views.

① 住所/Address ② 電話/Telephone ③ 駐車場/Parking ④ 営業時間/Operating Hours ⑤ 定休日/Days closed





シーサイドドライブイン



❶ 恩納村仲泊885/885 Nakadomari, Onna Village ❷ 098-964-2272

おすすめ

- ※日本・22/2 (2013年) (2013年)
- *The day after regular holidays, the restaurant will open from 10:00

 「水曜日、定休日が祝祭日・繁忙期の際には前後いずれかに振替休日 /Closed Wednesdays and irregularly on weekday after or before holidays

オールドアメリカンな魅力が人気

1967年にオープンしたアメリカンな雰囲気の老舗レストラ ン。レトロな店内、窓の外にはエメラルドグリーンの海。 スープやサンドイッチなどテイクアウトもOK。

This long-running restaurant, with its American atmosphere. opened in 1967. Features charming retro interiors, and the emerald green of the ocean stretches out outside the windows. Take-out, such as soups and sandwiches, is okay



大自然と独創的な料理が楽しめる

島野菜や地元食材を使って、シェフが創り上げる絵画のよう に美しい料理はまさに芸術。東シナ海を一望する丘の上で、 満ち足りた特別な時間を。

Using island-grown vegetables and local ingredients, the cuisine created by the chef is as beautiful as a painting, indeed a work of art.

Enjoy a resplendently special time on the hill overlooking the East China Sea.

D恩納村前兼久466-7 IF / 1F , 466-7 Maeganeku, Onna Village 2098-987-7688 ○無料駐車場あり/Free Parking Available 318:00~20:30(ご予約受付)22:00 close/18:00~20:30 (Reservation

水曜日 祝日の際には翌日振替休日/Wednesdays, or following day if Wednesday is a public holiday

フレンチの鉄人の名店、沖縄初上陸

料理の鉄人として有名な坂井宏行氏が監修のカジュ アルフレンチレストラン。洗練された非日常の空間で、 大切な人と過ごす時間を、至福の料理が彩る。

A casual French restaurant overseen by Hirovuki Sakai, the famous Iron Chef. Time spent with your special someone in the extraordinary, sophisticated atmosphere will be made even better by the sublime

● 恩納村仲泊1329-2/1329-2, Nakadomari, Onna Village 2098-963-0170 ⑥無料駐車場あり/Free Parking Availa グランチ:11:30~15:00(LO14:00)ディナー:17:30~22:00 (LO21:00)/Lunch: 11:30~15:00 (LO 14:00) Dinner: 17:30~22:00 (LO 21:00) ⑤水曜日/Wednesdays



ビーチテラスカフェ ダイヤモンドブルー Beach Terrace Café Diamond Blue 海を眺めながらのんびり時間

ポップな店内に心もウキウキ。フルーツたっぷりの ドリンクやスイーツ、新鮮な野菜や地元食材を 使ったメニューも充実。海に面したテラス席でゆっ たり過ごしたい。

Be excited by the poppy interiors. An extensive menu of drinks and desserts packed with fruits and dishes made with fresh vegetables and local ingredients. Relax at the terrace tables facing the ocean.

・ 思納村瀬良垣100 御菓子御殿思納村店内/inside Okashi Goten Onna Village Store, 100 Serakaki, Onna Village 2098-982-3388 ⑥無料駐車場あり/Free Parking Available (3 11:30~17:30(2 − FLO16:30 ドリンクLO17:00)/11:30 17:30 (Last Food orders at 16:30) last dnin orders at 17:00) ⑤火曜日+第1·3金曜日/Tuesday + 1st and 3rd Friday

AIEN COFFEE&BAKERY Yun-Taku OIST RESTAURANT



沖縄科学技術大学院大学の構内に、西 海岸を一望できるカフェとレストランが オープン。パンやランチを目当てに、気軽 に訪れてみては?

A cafe and restaurant with a panoramic view of the West coast is now open inside the campus of Okinawa Institute of Science and Technology. Come by for a nice lunch or some fresh baked bread!

● 恩納村谷茶1919-1 沖縄科学技術大学院大学 (OIST) / Okinawa Institute of Science and Technology Graduate University (OIST) 199-1 Tancha, Onna Village ●無料駐車場あり/Free Parking Available

【AIEN COFFEE&BAKERY】(センター棟C階 /C Floor) 2098-966-8436 29:00~17:00/9:00 - 17:00 3日曜、祝日/Sundays and public

【Yun-Taku OIST RESTAURANT】(センター 棟B階/B Floor) ② 098-982-3458 ② 11:30~ 14:00/11:30 — 14:00① 土・日曜、祝日/Saturdays, Sundays and public holidays



※一般の方のご利用を制限している場合がございますので、OISTのウェブサイトをご確認の ■ ▲ / 上ご来店下さい。

*Since the use of the cafe can be closed irregularly towards the general public, please check the OIST website for their most up-to-date open hours.



沖縄そばや定食、アメリカンなグルメも 今の気分でレッツゴー!!!

Okinawa Soba noodles, set courses. American gourmet, whatever takes your fancy at the time. Let's Go!!!

① 住所/Address ② 電話/Telephone ③ 駐車場/Parking ④ 営業時間/Operating Hours ⑤ 定休日/Days closed

06花村そば Hanamurasoba



瀬良垣漁港のすぐ近くにある、沖縄そばの店。5時間 かけて煮込んだスープともっちりとした麺が絡み合 い絶品。器はすべて陶芸家である店主手づくりの"う んな焼"。隣の工房では見学や体験もできる。

An Okinawa Soba noodle restaurant, located near Serakaki fishing port. Soup that has been slowly simmered for 5 hours and springy-textured noodles make an exquisite combination. The bowls are all Unna-ware, hand-made by the restaurant's owner, who is also a potter. You can tour the workshop next door and even try your hand at making something yourself.

● 恩納村字瀬良垣1063-1/1063-1 Aza Serakaki, Onna Village ②098-966-2099 ③ 無料駐車場あり/Free Parking Available ③11:00~17:00 ⑤ 水曜日/Wednesdays

N8 pizzeria da ENZO

県産小麦「島麦かなさん」を配合した生地に沖縄食材 をトッピングした、ここならではのピッツァをお届け。 アグー豚やもとぶ牛、島野菜を使ったメニューなど、品 揃えも豊富。テラス席からの眺めも素敵♪

Serving a delicious uniquely local pizza made using the Shima-Mugi Kanasan Okinawan flour as part of their dough. Offering a wide selection of toppings and other dishes including agu pork, Motobu beef and plenty of island vegetables. The view from the terrace seats is breathtaking.

●恩納村真栄田715-3/715-3 Maeda Onna Village 2098-923-5924 ○約15台/Parking available: 15 cars 3 ランチ11:30~15:00(LO14:30)、ディナー17:30~22:00(LO21:30) /Lunch 11:30-15:00 (LO 14:30), Dinner 17:30-22:00 (LO 21:30) ⑤不定休/Closed irregularly



創業45年以上。地元で獲れた鮮魚を味わえると評判の 老舗店。人気の「島定食」は、魚丸々一匹をバター焼きで 調理した逸品の他、小鉢も付いて食べ応えも満点♪心も お腹も大満足間違いなしです!

In business for over 45 years. Very popular for its fresh locally caught fish and seafood. The popular "Island Set Meal" is deliciously prepared by sautéing a whole fish with butter with yummy dishes on

①恩納村字仲泊890-2/890-2 Aza Nakadomari, Onna Village



厚切り牛肉ステーキから、アグー豚まで"肉"を楽しむな らココ!産地や品種にこだわらず日毎の仕入れ状況に 応じて良質なお肉をリーズナブルな価格で提供。ス テーキガールが仕上げるシャカシャカポテトも人気♪

If you want to enjoy meat, from thick-cut beef steak to Agu pork, then this is the place! Without worrying too much about production region and breed, they offer quality meat, depending on what is supplied on the day, at reasonable prices. Try the popular spiced potato fries prepared by their cheerful Steak Girls!

①恩納村字名嘉真2247-1/2247-1 Aza Nakama, Onna Village ②098-967-7022 ◎無料駐車場あり/Free Parking Available ④ランチ 12:00-15:00(LO 14:30) ディナー 17:00-24:00(LO 23:00)/Lunch: 12:00 – 15:00 (LO 14:30) Dinner: 17:00 – 24:00 (LO 23:00) ⑤年中無休/Open everyday

行列必須!?アイスマウンテン トロピカルフルーツかき氷

Waiting in line an inevitability!? Ice Mountain Tropical Fruit Shaved Ice



ハワイのポケ専門店で 人気のアサイーボール

Try the popular Acai bowl at this Hawaiian poke specialty restaurant

琉冰 おんなの駅 Ryupin Onna no Eki

①恩納村仲泊1656-9 おんなの駅内 /Inside Onna Station, 1656-9 Nakadomari, Onna Village ② 098-965-6093 ③無料駐車場あり/Free Parking

Available 10:00~19:00 ⑤年中無休/Open everyday

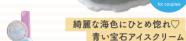
12808Poke Bowls 回謎回 Okinawa

①恩納村恩納2326-1/2326-1 Onna, Onna Village 2080-3225-8088 ⑥無料駐車場あり

/Free Parking Available (11:00~17:00 ※売り切れ次第閉店/11:00-17:00 *Closed when sold out ⑤水曜日/Wednesdays







トロピカルな南国スイーツやケーキなど

とにかくカラフル! 可愛い! 美味しい!

Tropical island desserts and cakes are

iust so colorful! So cute! So delicious!

It's blue just like the ocean but also tasty! Blue jewel ice cream

> 本格派のアメリカン ブレックファスト♪

おすすめ

Authentic American breakfast



ひんやり美味&ヘルシー♪ フローズンスムージーシェイク

Refreshing, delicious and healthy Frozen smoothie shakes



ヘルシー・ヴィーガンメニューの ベジ島豆腐タコライスも人気♪

Veggie Island Tofu Taco Rice is their popular vegan menu

13 Elly's cafe

●恩納村瀬良垣32/ 32 Seragaki, Onna Village 2098-967-7888 回游域 011:00~15:00(LO14:30)/11:00 ~15:00(LO14:30) 6 水曜日·金曜日 /Wednesdays and Fridays

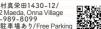


● 図納村真栄田469-1/ 469-1 Maeda, Onna Village 2090-8010-7181 ②180台/Parking available 180 cars ③11:00~15:00/11:00~15:00 ⑤火曜日(※冬季は休業)/Tuesdays *Closed during winter season)

14 MAEDA BREEZE

①恩納村真栄田1430-12/ 1430-12 Maeda, Onna Village 0098-989-8099 ②無料駐車場あり/Free Parking Available ③8:00~16:00/ Available 08:00~16:00/ 8:00~16:00⑤火曜日·水曜日/ Tuesdays and Wednesdays







Walk the historical road

恩納村では保存状態のよい仲泊の一里塚から真栄田の御待毛ま での間が「歴史の道 | として整備されています。道の周辺には「山 田城跡」「護佐丸父祖の墓」「フェーレー岩」「真栄田の一里塚」な ど多くの史跡が点在しており、気軽に歴史散策が楽しめます。

Onna Village was developed between the milestones at Nakadomari and Umachi-mo at Maeda on the historical road. There are various historical sites including the ruins of Yamada Gusuku (Castle), the tomb of the ancestors of Gosa-maru, Feilei Rock, and the milestone at Maeda located near the road, where visitors can visit the distant past at their leisure.

歷史の道 国际方面海

国指定史跡 国頭方西海道(くにがみほうせいかいどう)

琉球王府時代に整備された道。首里を起点とし、浦添、 読谷、恩納を通り名護以北に向かう沖縄本島西側の古道。

An historic site designated by the Japanese government: Kunigami Hosei Kaido

An avenue that was developed during the days of the Ryukyu Kingdom. This ancient road starts at Shuri, passes through Urazoe, Yomitan, and Onna, and then extends to the north beyond Nago in the west

side of the Okinawa Island

● 仲泊の一里塚

The milestone at Nakadomari

恩納村指定文化財 唐人墓の墓碑 Onna Village designated cultural property: Tombstone of Chinese crew

Ancient site of Nakadomari

- 4 比屋根坂石骨道 Hiva Gonbira Stone Path
- ⑤ 山田谷川(ヤーガー)方面出入り口 Entrance towards Yamada Sakugawa(Ya-ga)
- 6 山田谷川(ヤーガー)の石矼 The stone bridge of Yamada Sakugawa (Ya-ga)

The ruins of Yamada Gusuku (Castle)

- 图 護佐丸父祖の墓 The tomb of the ancestors of Gosa-maru
- 山田旧集落 Former settlement at Yamada
- 寺川矼跡 Ruins of Terakawa-bashi (bridge)
- フェーレー岩 Feilei Rock
- 12 真栄田の一里塚 The milestone at Maeda
- 18 真栄田の御待毛 Umachi-mo at Maeda
- 国指定史跡 An historic site designated by the



琉球の女流歌人恩物十七

A female Ryukyu poet Onna Nabee

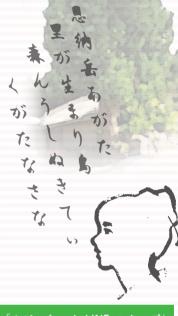
恩納村に生まれた女流歌人恩納ナビーは、18世紀はじめ頃 琉歌歌人として活躍した女性です。ナビーの生きていた時代 は、琉球文化の黄金時代とよばれ文学・音楽・舞踊と一流の 文化人が輩出すると同時に、庶民の間にも琉歌という歌が流 行っていました。恩納村の美しい自然の中ナビーは、自由奔 放かつ大胆な歌を数多く残しました。

Onna Nabee was a successful Onna Village born female Ryuka (Ryukyu-style poetry) poet in the early 18th century. She lived in the golden era of Ryukyu culture that produced not only great artists in the fields of literature, music, and dance, but was also an era when Ryuka became popular among the general public.

Inspired by the beautiful nature at Onna Village. Nabee created numerous bold and free-spirited poems



▲ 恩納ナビー歌碑 / Monument of Nabee Onna



「ナビーちゃん LINE スタンプ」 もチェックしてね! Check out our "Nabee"-chan LINE







よろしくねり

ゆるキャラナビーちゃん

The mascot character, "Nabee"-chan!

琉球王国時代に活躍した情熱の女流歌人。恩納 村の雄大な自然を背景に恋人への想いを詠み もした。ゆるキャラ"ナビーちゃん"は、平成4年 に商工会青年部がキャラクター化しました。 Village's official mascot in 1992.

恩納村のイメージキャラクター「ナビー」ちゃん / Onna Village's official mascot character, "Nabee"-chan ▶



ガイドと一緒に史跡めぐり /Join a guide and visit the historical sites

恩納村教育委員会

Onna Village Board of Education

098-966-1210

(恩納村役場/Onna Village Town Hall)

恩納村エコツーリズム研究会

Onna Village Eco-Tourism Institute

7 090-1946-0147

(担当:仲西/Person in charge: Nakanishi)

恩納村文化財案内人道の会

Onna Village Cultural Property Guides

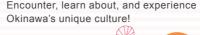
7 090-8625-4247

(担当:屋宜/Person in charge: Yagi)

Cxperience

沖縄ならではの文化に触れて、学んで、体験!

Encounter, learn about, and experience Okinawa's unique culture!



る 桁 付 ふれあい 体験学習センター Onna Village Fureai Hands-on Learning Center 一般社団法人恩納村観光協会



- 恩納村字恩納5973/5973 Aza Onna, Onna Village
- **7** 098-966-2893
- 098-966-2892
- https://www.onnanavi.com





島人(しまんちゅ)から教わる沖縄体験 沖縄の伝統文化を楽しもう!

麗な海を感じながら、ゆっくりとした時間の中 で様々な沖縄体験が出来ます。島人とのふれあいから沖 縄の魅力を再発見。あんまー(お母さん)直伝のソーキ汁、 ゴーヤーチャンプルーなどの「ウチナー料理」や、初心 者の方でもすぐに弾ける「サンシン体験」など沖縄の文 化と出会える楽しい体験が盛りだくさん。思い出の一コ マを彩る素敵な時間が過ごせます。

Experience Okinawa with guidance from Shiman-chu (Okinawan locals). Enjoy Okinawa's traditional culture.

You can experience Okinawa's rich culture in a relaxing atmosphere by the sea.

Discover the attractions of Okinawa by communicating with the Shiman-chu. Visitors will encounter various experiences with Okinawan culture such as learning about Uchi-na (Okinawan) cuisine including so-ki soup or goya (bitter melon) champuru directly from an Anmar (mother), or playing the sanshin (Okinawan traditional stringed instrument), which even a beginner can start playing from the first day. You will be able to experience a time to remember from your trip.

■営業時間9:00~17:00(事前予約要)

Open 9:00 - 17:00 (reservations required)

- ※各種体験料金等の詳細はホームページをご確認下さい。
- * Check the website for details of prices of the various experiences.
- ■休館 日/土日祝日、年末年始、慰霊の日(平日にご予約で休館日も体験可能) Holidays: Weekends, national holidays, year-end and during the New Year holiday, and on the War Victim Memorial Day (You can visit the Center on a holiday by making a reservation on a weekday.)
- 通/那覇空港より車で約90分、屋嘉ICから約5km Access: Approx. 90 minutes by car from Naha Airport, and approx. 5 km from Yaka IC
- ■駐車場/約120台 Parking for approx. 120 cars

02 琉球村





☑ 恩納村字山田1130 / 1130 Aza Yamada, Onna Village

7 098-965-1234

M 098-965-3457

https://www.ryukyumura.co.jp

迫力あるエイサー、沖縄風パレード道ジュネーは毎日開催! 園内は築 100年を超える古民家があり、なつかしい沖縄がここにあります。オリジ ナルシーサーの色塗りなど体験の種類も豊富にあります。また、フリー ゾーンの沖縄の駅ちゃんぷる~は、ドーム型の施設なので雨天時でも安 心。ショッピングやお食事、体験などいろいろ楽しめます。

The Eisa dance and Okinawan parade Michijyune are performed every day. There are some private homes over 100 years old within the premises where you can experience a nostalgic atmosphere with scenes from Okinawa in the past. There are various experience workshops where you can color your own original Shiisa. The Okinawa Station Champuru free zone is a domed facility where you can enjoy various activities, even on a rainy day. Enjoy shopping, dining, and experiencing Okinawa' s







通常期:9:00~17:30 (最終入園受付17:00)

サマータイム期間[7~9月]9:00~18:00(最終入園受付17:30) 入園料金:大人(16才以上)1,500円

高校生(学生証提示)1,200円 小人(6~15才)600円

※各種体験別料金 体験予約詳細は、ホームページにてご確認下さい。 Business hours

During off-season: 9:00 – 17:30 (final entrance time 17:00) During summer season [Jul. - Sep.] 9:00 - 18:00 (final entrance time 17:30) Entrance fee

adults (16 years old or older) 1,500yen, High school students (must show student ID) 1,200 yen, children (6 – 15 years old) 600 yen *Visitors are charged for various experiences separately. Confirm details of the experiences available on the Website

- 休 館 日/年中無休
- Holidays: Open throughout the year
- 通/那覇空港より車で約80分、石川ICから約7km Access: Approx. 80 minutes by car from Naha Airport, approx. 7 km from Ishikawa IC
- 駐車場/約200台 Parking for approx. 200 cars

ゴールドラビリンス (恩納ガラス工房)



- 恩納村富着85/85 Fuchaku, Onna Village
- 098-965-3090
- FAX 098-965-5841
- https://www.onna-glass-okinawa.co.jp/

「恩納ガラス工房」内にあるのは、ちょっと不思議な異次元 空間。光とガラスがきらめく世界に吸い込まれ、ひと味違っ た旅の思い出をつくれます。迷路の中にある黄金アイテムを 見つけて一緒に記念写真を撮れば、金運もアップするかも!? 「ゴールドラビリンス」を探検した後は、琉球ガラスの手づ くり体験やショッピングもぜひ楽しんで。

ゴールドラビリンス 入場料 715 円、吹きガラス体験 (3歳

Inside the "Onna Glass Factory" lies a mysterious and enchanting space. You will be drawn into a world where light and glass shimmer, where you can create your own unique memory of your trip to Okinawa. If you find a golden item in the maze and take a commemorative photo with it, its said to carry much good luck!

Gold labyrinth entrance Fee 715 yen

Glassblowing experience (3 years and older) 1,650 yen ~









- ■営業時間/9:00~21:00 Business hours: 9:00 - 21:00
- ■休館 日/無休/ Open daily
- 通/那覇空港より車で約60分、石川ICから約5km Access: Approx. 60 minutes by car from Naha Airport. approx. 5 km from Ishikawa IC
- /普通車100台・バス10台

Parking available: 100 regular cars and 10 buses

ENJOY



あなたの旅を満足させる情報にきっと出会える!

1階観光フロアでは、旬なイベント、スポットなど観光に役立 つ情報を発信します。2階図書情報コーナーは、一般書から 絵本、郷土図書までを幅広く揃え、海を見渡せるリーディング カウンターで、贅沢な読書を楽しめます。一面ガラス張りの3 階展望室は、コバルトブルーに輝く海を一望できる絶好の癒し スポットです。駐車スペースにはEV高速充電器も備えられてい ますので、やんばるへの観光の合間にぜひお立ち寄り下さい。

Here, you'll find information that will definitely make your trip enjoyable.

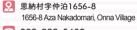
The first floor is the tourism floor where useful tourist information, such as the latest information on events and tourist spots, are available. The second floor has a library corner with a variety of books ranging from general publications and picture books to local collection. You can browse through the books at a comfortable reading counter overlooking the ocean. The glass-walled observation room on the third floor is a great spot to relax and enjoy a fabulous view of the cobalt blue ocean. Our parking area is also equipped with a high-speed charger for electric vehicles, so stop by when visiting Yanbaru.

■開館時間/火曜日~金曜日 10:00~19:00(観光フロア午後6時まで)土曜日・日曜日 10:00~17:00 Opening Hours: Tues - Fri: 10:00 - 19:00 (Tourism floor closes at 6:00 p.m.) Sat - Sun: 10:00 - 17:00

■休館日/毎週月曜日/祝日の翌日/年末年始(12月28日から翌1月3日まで)/ 6月24日(慰霊の日の翌日)/その他館長が必要と認めた日 図書情報フロアのみ 第3木曜日(資料整理日)、毎年1回、 15日以内で館長が指定する日(特別整理期間)

Closed: Every Monday; day after public holidays; year-end/New Year (Dec 28 – Jan 3) / June 24 (day after Okinawa Memorial Day); other days deemed necessary by Director Library floor only: 3rd Thursday of every month (collection organization day); one period of 15 days or less a year as specified by the Director (special organization period)

■駐車場/約70台 Parking for approx. 70 cars



1 098-982-5432 M 098-982-5463

http://www.onna-culture.jp

05恩納村博物館 Onna Village Museum



恩納村独自の歴史や文化、生活の様子を伝える博物館は、民俗展示 「恩納 のくらし」、映像シアター「神々が護る村」、歴史展示「恩納のみち」の3つの ゾーンに分かれています。民俗展示では、海と山に囲まれた恩納村の人々の 暮らしを、生活道具や映像、模型などを使って紹介し、歴史展示では、歴史 資料を用い現代から過去にさかのぼり、恩納村の歴史を紹介しています。

The museum, which displays items featuring Onna Village's history, culture, and life, is divided into three zones: Life in Onna, which is an exhibit of folk traditions, Village Protected by the Gods, where visitors can view an explanatory movie, and a zone that introduces history called Trajectory of Onna. The folk traditions zone introduces the lives of Onna's people, surrounded by the ocean and mountains, displaying living ware and featuring videos and models. The history exhibit introduces the history of Onna Village from current times to the past using historical artifacts.

- 恩納村字仲泊1656-8 1656-8 Aza Nakadomari, Onna Village
- **1** 098-982-5112
- FAX 098-982-5115
- http://www.onna-culture.jp/museum

- ■開館時間/9:00~17:00(入館は16:30まで) Opening hours: 9:00 - 17:00 (last entry at 16:30)
- ■休館日/毎週月曜日(祝日の場合は開館)/祝日の翌日/

年末年始(12月28日から翌1月3日まで)/6月24日(慰霊の日の翌日) Closed: Every Monday (open if Monday is a public holiday); day after public holidays; year-end/New Year (Dec 28 - Jan 3) / June 24 (day after Okinawa Memorial Day)

■駐車場/約70台(文化情報センター併用)Parking for approx. 70 cars (Shared parking lot with the Cultural Information Center)

沖縄科学技術大学院大学(OIST)

and Technology Graduate University (OIST



沖縄科学技術大学院大学(OIST)は世界レベルの科学技術の研究を行う大 学院大学です。教員と学生、そして研究員の半数以上が外国人であり、教育 と研究は全て英語で行う国際的な大学でもあります。OISTでは物理、化学、 生物学、脳の研究等の先端的な研究が進められています。自由見学やガイド 付のキャンパスツアーも開催しておりますので、ぜひお立ち寄り下さい

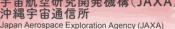
Okinawa Institute of Science and Technology Graduate University (OIST) is a Graduate University that engages in world-level research in science and technology. Over half of the instructors, students, and researchers are foreign nationals. It is an International university with all education and research conducted in English, Cutting-edge research in physics, chemistry, biology, and the brain is conducted at OIST. You can visit freely and we also have campus tours available, so please stop by

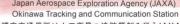






宇宙航空研究開発機構(JAXA) 沖縄宇宙通信所





沖縄宇宙通信所は人工衛星の追跡管制を行うJAXAの施設です。宇 宙開発について学べる展示室があり、自由にご見学いただけます。展 示室には、人工衛星やロケットの模型が展示されており、宇宙につい て楽しく学べる宇宙情報ルームやビデオルームもあります。施設内に ある大きなパラボラアンテナも見どころです。※見学無料

Okinawa Tracking and Communication Station is a JAXA facility that tracks and controls artificial satellites. There is an exhibition hall visitors are free to enter and learn about space development. There are models of artificial satellites and rockets in the exhibition hall, and a space information room and video room where they can also learn about the space in a fun way. The parabola antenna installed at the facility is also worth a look. *Visit free of charge

恩納村字安富祖1712 / 1712 Aza Afuso. Onna Village

098-967-8211 https://fanfun.jaxa.jp/visit/okinawa/

恩納村赤間総合運動公園 Onna Village Akama Playground Park



赤間総合運動公園内には、野球場、赤間運動場(全天候型400Mトラック、 人工芝サッカーピッチ)、サブグラウンド、サッカー場(天然芝)、屋内運動場 トレーニングジムがあり、様々なスポーツやレクレーションに対応できる施設 となっております。また、公園内には、健康器具やウォーキングロードが備わっ ており、気軽に運動できるほか、休憩所の東屋からは東シナ海を一望でき、 体も心もリフレッシュ出来る運動公園となっています。

The Akama Playground Park is a facility where people can enjoy a variety of sports and recreational activities. It has a baseball field, Akama athletic field (all-weather 400-m track, artificial turf soccer pitch), smaller sports fields, soccer pitch (natural turf), indoors sports area, and training gym. Visitors can also exercise casually using the park's fitness equipment and walking tracks. Besides, they can look out over the East China Sea from the gazebos in the rest area. So, it is an athletic park that people can enjoy both physically and mentally

恩納村字恩納7441-1 / 7441-1 Aza Onna, Onna Village

韓国を代表するプロ野球チーム <mark>′三星ライオンズ″春季キャンプ</mark>地

Location of Spring Camp of leading Korean baseball team, the Samsung Lions







リゾートドレスフォト 恩納村でResortDressPhoto®

ResortDressPhoto®とは.. 恩納村の最高のロケーションでドレスアップし、 きれいにかっこよくなって写真を撮ることです!

Want to dress up and take a photo at the best location imaginable? Onna Village offers the perfect Resort Dress Photo opportunity!

残すサポートが恩納村にあります。

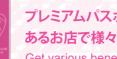
日本屈指のリゾート地"恩納村"で、ここでしか撮れない写真を撮りませんか? 映える絶好の撮影スポットで素敵な 1 枚、多種類のマリンスポーツや アクティビティで笑顔の 1 枚、ご家族やお友達と幸せの 1 枚 etc.. いつもよりドレスアップして最高のロケーションであなたの大切な瞬間を

Take your one-of-a-kind photograph at the best resort location in Japan. We have scenic spots for couples, as well as multiple marine sports and activities for a fun-filled family photo opportunity and much much more...

Onna Village provides you with a chance to get dressed and take a memorable photo that will last a life time.

プレミアムなカップル特典 in 恩納村

Premium Date Plan in Onna



プレミアムパスポートフラッグが あるお店で様々な特典をゲット

Get various benefits at select shops with the premium Passport Flag

(イル・ド・レ)

琉球銘葉

三矢本舗

Rvukvu



プレゼントや特典がもらえるお店



Couples can get special benefits by downloading the premium passport logo from the web page and presenting it to the shop staff.





"料理の鉄人" 坂井シェフ監修 お食事に 1 ドリンクサービス

Supervised by Chef Sakai from the Iron Chef



confectionery ダギー専門店 Mitsuya Honpo

Okinawan Saata-andagi specialty store

プレミアムパスポート対応店舗一覧 List of stores supporting premium passports

カップルの皆様が、愛々ロゴマークをウェブ

ページよりダウンロードし、村内ショップで

アクセスして 🕍 を提示

Just access and show §



フォトジェニックな恩納村のフォトスポット〇

Photogenic spots in Onna village

Location

ロケーションの美しいスポット/ Beautiful locations





/ Bougainvillea Street



熱田ビーチ / Atta Beach



アッションビーチ

真栄田一里塚周辺

/Around the milesto

/Assion Beach

恩納村の I)のチャペル / Onna Village's 11 Chapels



恩納村のフォトスポット &結婚式場

Photogenic spots in Onna Village





看板がある撮影スポットで 写真を撮ろう

Take a photo at a location with this sign

ウェディング撮影だけでなく、ご家族や親しい方との撮影。もちろん 私服での撮影も大歓迎。撮影スポットの周辺には恩納村の楽しみ

It's not just wedding photography but photographs for all occasions with family and close friends. There are lots of great places that are truly photogenic all around Onna Village!



ナビーちゃん

恩納村のロケーション撮影が できるスポット一覧 List of spots for location shoots in Onna village

記念撮影を 10 箇所のスポット から探そう!

Find your favorite out of these 10 spots!





アフターウェディングも カップル、ファミリーで恩納村を楽しむ!

There are plenty of places for couples and families to enjoy



恩納村の体験 アクティビティ

cultural experience



恩納村 リゾートウェディングの お問い合わせ

Onna Village resort wedding inquiries





格別な甘さでジューシー

The king of Okinawa's

summer fruits! Juicy

おんなの駅 なかゆくい市場

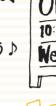
Onna no Eki, Nakayukui Market 恩納村の美味しいモノを中心に、絶品グルメが集まる 本島中部・屈指の人気スポットでショッピングを楽しもう♪

Enjoy shopping at one of the most popular spots in the center of the main island. A vast collection of exquisite gourmet foods are on offer, with a focus on the delicious foods of Onna Village











サンスイ珈琲 販売元事業者:サンスイ珈琲 1袋140g 626円(税込)

Sansui Coffee Vendor: Sansui Coffee 1 x 140 g bag: 626 ven (inclusive of tax)

香り高い味わいにホッ 店主長年のこだわりの味

A rich, comforting aroma. A flavor that the owner has insisted on for many years.



(6月中旬~8月中旬) Mango (mid-June to mid-August)

もっちり、ふんわり、しっとり

三矢本舗の隠れヒット商品 Springy, soft, and moist



パッションフルーツ Passionfruit

ドラゴンフルーツ Dragon fruit

野菜と果実の身体に やさしいドレッシング

Healthy dressing made with vegetables and fruit.

沖縄恩納村の美らドレッシング 販売元事業者: おきなわ美らドレ工房 1本 410円(税込) 2本入り 810円(税込)

Okinawa Onna Village's Chura Dressing Vendor: Okinawa Chura Dore-Kobo 1 bottle: 410 yen (inclusive of tax), 2-bottle pack: 810 yen (inclusive of tax)



幻の味 ブルース 販売元事業者:琉球銘菓 三矢本舗 1袋 630円(税込)

Maboroshi-no-Aji Blues Vendor: Ryukyu Meika Mitsuya Honpo 1 pack: 630 yen (inclusive of tax)



マンゴー /580円(税込) Mango: 580 yen (inclusive of tax)



ドラゴンフルーツ / 540円(税込) Dragon fruit: 540 yen (inclusive of tax)



パッションフルーツ / 480円(税込) Passionfruit: 480 yen (inclusive of tax)



南国果実100%使用 おんな菜果 販売元事業者:おんなの駅なかゆくい市場

11/1/ Picnic

Onna Saika made with 100% tropical fruit Vendor: Onna no Eki, Nakayukui Market



手作りにこだわった、 昔ながらの素朴な味わい The flavors of the same

ingredients of old, with an insistence on handmade.

手作りちんすこう

販売元事業者: ながはま製菓 12個入り 270円(税込) 18個入り 432円(税込)

Handmade Chinsuko Vendor: Nagahama Seika 12 pieces: 270 yen (inclusive of tax) 18 pieces: 432 yen (inclusive of tax)

check!

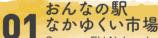
こころいみつけたと!

1 bottle: 400 yen (inclusive of tax)

I found it here



1656-9 Aza Nakadomari, Onna Village



Onna no Eki, Nakayukui Market

沖縄の島野菜をはじめ南国フルーツやお 土産品も充実の直売所です。B級グルメで 沖縄の味覚も楽しめる屋台10店舗も人気。 「おんなの駅」は南からの恩納村サンセッ ト海道への入り口にあたります。ほっと 一息「なかゆくい」出来る場所です。宅 配 OK。駐車場 133 台 (無料) 年中無休。

A farmers' market where you can buy Okinawan vegetables, tropical fruits, and various souvenirs. There are 10 shops where you can enjoy popular Okinawan B-class gourmet dishes. Onna Station is located at the entrance to the Onna Village Sunset Kaido viewed from the south side. You can "nakayukui" (take a break) at this market. Products can be delivered via courier service. There is parking for 133 cars (free of charge). Open throughout the year.



恩納村字仲泊1656-9/

098-964-1188

2 10:00-19:00 / Open10:00 - Close19:00



魚納村の



Souvenirs and Special Products of Onna Village



手軽で栄養豊富でヘルシー。別名グリーンキャビア といわれ、粒一つ一つが緑色に輝く海の宝石。

Easy to prepare, highly nutritious, and healthy. It is also called "green caviar," a jewel of the sea where each green grain glitters.

拠点産地に認定されています Onna Village is approved as a focal production are

拠点産地に認定されています Onna Village is approved as a focal production area

もずく

Mozuku

(Nemacystus decipiens)

恩納村の海で採れる「もずく」はミネラルがたっぷり 含まれている自然食品。食べ方はいろいろで、酢の物 や天ぷら、スープや味噌汁の具としても美味しい。

Mozuku from Onna Village is a natural food that is rich in minerals. There are various ways to eat it. It is delicious when eaten pickled in vinegar, as tempura, or in a clear soup or miso



恩納村水産物販売

センター

Onna Village Marine ProductsSales Center

恩納村字前兼久59 59 Aza Maeganeku, Onna Village

098-964-2875

⇒ 月~金(MON-FRI) 8:30 - 17:00 土曜日(SAT) 8:30 - 12:00

hsa (sea lettuce)

にピッタリ。

拠点産地に認定されています

Onna Village is approved as a focal production area

長寿を生む大切な栄養素が たっぷり。水につけるだけで 簡単に戻せるので忙しい朝

Rich in important nutritional

elements that promote

longevity. It can be prepared easily by soaking

it in water, so it is ideal to

eat on a busy morning.

琉球泡盛『萬座』

Ryukyhu Awamori "Manza"



独自の甘みとのど越しが特徴。水割り A liquor with a characteristic, sweet taste が主流ですが、古酒本来のまろやかさ and the sensation it provides as it goes を味わうにはオンザロックも…25度の down the throat. It is mostly drunk with ice 泡盛は冷やして飲むのもお勧めです。

and water, but you can also enjoy it on the rocks to experience its original mild taste. Awamori has an alcohol content of 25%, and it is also recommended to drink it



恩納酒造所

Onna Awamori Distillery



恩納村字恩納2690 2690 Aza Onna, Onna Village

土曜日(SAT) 8:30 - 12:00



パッションフルーツ Passion fruit 美しい肌を保つ!美容と健康に注目の 果実。甘酸っぱさがたまらない。

It keeps your skin beautiful. It is a fruit that is good for your health and beauty. It is so delicious with its sweet and sour taste.

拠点産地に認定されています Onna Village is approved as a focal production area.

アテモヤ Atemova

アテモヤは、世界三大美果のひとつであるチェ リモヤとバンレイシ(シャカトウ)を掛け合わ せてできた亜熱帯果樹で、乳白色のクリーミー な果実は甘味が強く低カロリーです。別名「森 のアイスクリーム」と呼ばれています。

Atemoya is a hybrid of fruit trees that grow in subtropical regions. It combines three delicious fruits including cherimova and sugar apple in a white and creamy fruit that is very sweet, yet is low in calories. It is also called the "ice cream produced in the forest."

拠点産地に認定されています Onna Village is approved as a focal production area



098-966-8105

月~金(MON-FRI) 8:30 - 17:00

Resort Stay

オーシャンビューのホテルで、ゆったりリゾートステイ。 Enjoy a relaxing resort stay at an ocean-view hotel.

介 仟 所/Address

② 電話/Telephone

6 FAX

webサイト/Website



2591-1 Aza Nakama, Yaashi-baru, Onna Village

- 2 098-967-8731
- **3** 098-967-8730
- A https://www.karivushi-oceanspa.ip/

沖縄かりゆし ビーチリゾート・オーシャンスパ Okinawa Kariyushi Beach Resort Ocean Spa



目を閉じてもそこに感じる癒しの場所をコンセプトに海・川・森の自然あふれ る約8万坪の広大な敷地を持ち、マリンブルーの海でマリンスポーツ、かりゆ しの森でフィールドスポーツを楽しみ、東シナ海を望むガーデンプール、大浴 場、ブロアーバスのスパゾーンやエステティックサロンも充実のリゾートホテ ル。お食事はライブキッチンが自慢の和洋中ダイニングをはじめ、豊富なレス トランで沖縄郷土料理から和食・洋食・中華・BBO までお楽しみ頂けます。

A resort hotel created with the concept of offering a comfortable space that can be experienced even with ones eyes closed. Occupying a large natural area of about 80,000 tsubo (approx. 264,463 m2), featuring the ocean, rivers, and forest, visitors can enjoy marine sports in the turquois blue ocean, field sports in the Kariyushi forest, and enjoy the spa zone, which has a garden pool overlooking the East China Sea, large public baths and Jacuzzi, as well as an esthetic salon.

The resort provides a variety of dining options, including Japanese, Chinese, and Western cuisine and a live kitchen (food cooked on the spot) service. Guests can also select from among local Okinawan, Japanese, Western, and Chinese cuisine, or even enjoy a BBQ.

02 スパリゾートエグゼス SPA RESORT EXES



SPA RESORT EXES は、贅沢な寛ぎの時間をお過ごし頂く為、極上のおも てなしで皆様をお迎えします。レストラン【DINING 天】では、地産地消 を目指し、太陽の恵みを浴びて育った島野菜や新鮮な魚介類等、素材本来 の味わいを引き出した料理をお届け致します。エステ【CREER DU DECLEOR】では、100% ピュアなアロマエッセンスと、セラピストによ る最高のトリートメントで、安らぎの時をお楽しみ下さい。

At SPA RESORT EXES we try our best to provide you with the best omotenashi (customer care) so that you can spend a luxurious and relaxing

Restaurant Dining Ten (Sky), promotes local produce for local consumption. We offer you food that brings out the original taste of the ingredients themselves, including local vegetables that grew under natural sunlight and fresh seafood.

At the esthetic salon, Creer Du Decleor, you can enjoy a top-quality spa treatment from an experienced therapist using 100% pure aroma extracts.



- 図納村字名嘉真ヤーシ原2592-40 2592-40 Aza Nakama, Yaashi-baru, Onna Village
- 2 098-967-7500
- 6 098-967-7501
- A https://www.exes-kariyushi.com/

ハレクラニ沖縄





ハワイの言葉で"天国にふさわしい館"を意味する「ハレクラニ」の名のと おり、まさに天国にいるかのような特別なひと時を約束。沖縄海岸国定公 園内に位置する美しいリゾートでは、あらゆるシーンでホスピタリティ溢 れるもてなしに心癒されます。エメラルド色の海、真っ白な砂浜、色鮮やか な南国植物に囲まれて、唯一無二のラグジュアリーな体験を叶えてみませ

"Halekulani" stands for "a house befitting heaven" in the Hawaiian

It is an iconic beautiful resort located inside the Okinawa Kaigan Quasi-National Park—surrounded by emerald waters, white sandy beaches and tropical plants. Indulge yourself in the one and only luxurious resort experience



■ 恩納村名嘉真1967-1 1967-1 Nakama, Onna Village

2 098-953-8600

6 098-953-8601

4 https://www.okinawa.halekulani.com/



恩納村字名嘉真855-1 855-1 Aza Nakama, Onna Village

- 2 098-911-6650
- 098-911-6651
- https://www.okinawa-ryotei.jp/

04 海の旅亭おきなわ名嘉真 Umino Ryotei Okinawa Nakama inn



豊かな沖縄の自然が息吹く恩納村名嘉真にある、旅と食を楽しむ沖縄初 の和の旅亭です。本格的な和風懐石料理には、厳選された沖縄と北海道 の食材が融合します。心和む空間をしつらい、旅館ならではの素足でまわ れる館内は、馴染みの別邸に訪れたかのような佇みとなっています。新し い沖縄の旅と食がここにあります。

Okinawa's first Japanese-style inn, where you can enjoy both your stay and the cuisine, in the Nakama area of Onna Village, resplendent with the abundant nature of Okinawa, Authentic Japanese kaiseki cuisine blends. carefully selected ingredients from Okinawa and Hokkaido. In the inn's soothing interiors, where you can walk around in bare feet, something that can only be done in a traditional Japanese inn, the atmosphere is like that of a familiar holiday home. A new Okinawa travel and gourmet

05 UMITO PLAGE The Atta Okinawa



コンセプトは、琉球王国の邸宅をテーマにした「RYUKYU MANOR HOUSE & RESORT」。ランドスケープを抜け、花ブロックの重厚感のあ る外観から一歩館内に入ると、琉球の歴史を感じさせる美しい空間が広が ります。客室は9室からなるオールスイートルームをご用意。波の音に静か に耳を傾けながら、日常から解き放たれた優雅な滞在が叶います。

A concept mansion dubbed as a Ryukyu Kingdom themed manor house. After passing through the entrance and stepping into the building, a beautiful space where you can feel the history of Ryukyu awaits you. Listen to the sound of the waves during an elegant stay at a Ryukyu themed country house.



- 恩納村字安富祖1894-1 1894-1 Aza Anfuso, Onna Village
- 098-970-8820
 098-970-8821
- https://umitoplagetheattaokinawa.com/



沖縄の中央に位置する恩納村に建つホテル。

ホテル周辺には、自然体験施設、手作り体験施設、ゴルフ場、パワースポッ ト、ダイビングスポット、釣りスポットが豊富にあり、サイクリングやジョギ ングにも適した場所です。また、サンセットスポットとしても知られていま す。当ホテルの客室は全室オーシャンビュー。窓を開ければエメラルドグ リーンの東シナ海が一望でき、潮の香りと心地よい海風で癒されます。

A sister hotel of Hotel Miyuki Beach.

The hotel is located close to many places of interest where nature can be experienced. DIY experience facilities, golf courses, "power" spots. diving spots, and fishing spots. It is also a great place for cycling and jogging. It is renowned as a place to enjoy sunsets

All our rooms have ocean views.

Open a window and you can enjoy a panoramic view of the emerald green East China Sea, and feel a soothing ocean breeze and the smell



※2018年10月~本館建て替え工事中のため完成イメージとな ります。2021年4月にリニューアルオープン予定です。 *From October 2018, the main building has been under construction and will be completed in April 2021.

- 恩納村字安富祖1583-2 1583-2 Aza Afuso, Onna Village
- 2 098-967-8031
- 3 098-967-8034
- A https://www.hotel-miyuki.jp/miyuki/



07 ジ・アッタテラス



ようこそ、大人の隠れ家へ~

南の島の亜熱帯の緑に包まれたジ・アッタテラス クラブタワーズは. 木々のこずえを吹き渡る夏の風、インフィニティプールをシャンパン色 に染める夕日が極上の休日を演出。プールサイドダイニングでは、ホテ ル自家菜園で収穫された島野菜やハーブをアッタスタイルの美食に変え てご提供し、ユニークなカルチャープログラムやリゾートゴルフで滞在 を彩る大人の隠れ家リゾートをご提案いたします。

~ Welcome to a secret hideaway just for grownups ~

The Atta Terrace Club Towers is surrounded by the subtropical vegetation of the Southern islands. The summer breeze wafts through the treetops and the sunset paints the infinity pool the color of champagne, setting the stage for a perfect holiday.

It is a secret grownups-only hideaway resort, where guests can enjoy pool-side dining with Atta-style dishes made from local vegetables and herbs harvested from the hotel's own gardens, as well as unique cultural programs and golf.

2 098-983-3333 6 098-983-3111

https://www.terrace.co.jp/clubtowers

1079 Aza Afuso, Onna Village

8 みゆきハマバルリゾート Miyuki Hamabaru Resort



ホテルみゆきビーチの姉妹ホテル。

ホテル周辺には、自然体験施設、手作り体験施設、ゴルフ場、パワースポッ ト、ダイビングスポット、釣りスポットが豊富にあり、サイクリングやジョギ ングにも適した場所です。また、サンセットスポットとしても知られていま す。当ホテルの客室は全室オーシャンビュー。窓を開ければエメラルドグ リーンの東シナ海が一望でき、潮の香りと心地よい海風で癒されます。

A sister hotel of Hotel Miyuki Beach.

The hotel is located close to many places of interest where nature can be experienced, DIY experience facilities, golf courses, "power" spots, diving spots, and fishing spots. It is also a great place for cycling and jogging. It is renowned as a place to enjoy sunsets.

All our rooms have ocean views. Open a window and you can enjoy a panoramic view of the emerald green East China Sea, and feel a soothing ocean breeze and the smell of the ocean



△ 恩納村字安富祖1314 1314 Aza Afuso, Onna Village

2 098-967-7722 **3** 098-967-7733

A https://www.hotel-miyuki.jp/hamabaru/

09 オリエンタルヒルズ沖縄 Oriental Hills Okinawa



沖縄本島のほぼ中央に位置する恩納の森の小高い丘、緑に囲まれた2万㎡の 敷地にわずか14室という贅沢さ、全客室の窓からオーシャンビューが広がり、 それぞれに日本最大級のプライベートプールを備えたオールラグジュアリー スイートのホテルです。また、那覇空港よりホテルまではホテル専用車にて送 迎サービスも行っております。

Located almost at the center of Okinawa Main Island, there are just 14 rooms in an area of 20,000 m2 surrounded by vegetation on top of a small hill in a forest of Onna. All the rooms are luxury suites offering ocean views, and come with the largest private pools in Japan. Besides, a free exclusive pick-up service connecting Naha Airport is available.



 恩納村字瀬良垣79-1 79-1 Aza Serakaki, Onna Village

2 0120-162-078 3 098-966-1622

A https://www.or-okinawa.com/





青い海に囲まれ、島全体をリゾートとしてお楽しみいただける。 ハイアットリージェ ンシー 瀬良垣アイランド 沖縄。類まれな環境と美しい自然の中で、たくさんの 驚きと楽しみが溢れる、心からのサービスとケアをお届けします。チェックアウトの そのとき、からだが、こころが、元気で満たされるご滞在となりますように。

Welcome to Hyatt Regency Seragaki Island Okinawa, located on a lush private island surrounded by stunning ocean views. Housing guestrooms blessed with sea views; indoor and outdoor pools; a lagoon and beach; distinctive restaurants; and an exclusive spa and fitness center, the destination resort takes full advantage of its natural setting, offering a host of outdoor experiences. We are committed to celebrating the best of Okinawa and creating an immersive experience shaped by its unique local culture, warm hospitality and elegant service. We hope you will leave feeling refreshed, revitalized and reconnected to who and what matters to you most.

■ 恩納村瀬良垣1108番地 1108 Seragaki, Onna Village

2 098-960-4321

8 N/A

A https://www.hyattregencyseragaki.jp

1 ロワジール リビングスイーツ 瀬良垣

Loisir Living Suites Seragaki

ゆったりと流れる島時間に身をゆだねながら、まるで沖縄に暮らすように過 ごせる新しいリゾートスタイルをご提案。全室スイートルーム仕様のホテル は、那覇空港から約60分、ビーチまで約8分の静かな場所に佇み、観光やア クティビティを楽しむのにも便利です。周辺のビーチまではトゥクトゥクでの 送迎サービスがあり、マリンスポーツも気軽に満喫できます。

We propose a new resort style that allows you to spend your time relaxingly on the island as if you were living in Okinawa. The hotel with all suites is located in a guiet location, about 60 minutes from Naha Airport. Just 8 minutes to the beach makes it an ideal location convenient for sightseeing and other activities. There is even a tuk-tuk transfer service that can take you to your favorite beach for some fun marine attractions.



 恩納村瀬良垣1860-4 1860-4 Seragaki, Onna Village

2 098-982-3811

3 098-982-3898

A https://www.loisir-seragaki.com/



2260 Aza Serakaki, Onna Village

2 098-966-1211 (3 098-966-2210

https://www.anaintercontinental-manza.jp/

12 ANAインターコンチネンタル 万座ビーチリゾート ANA InterContinental Manza Beach Resort



景勝地・万座毛の対岸に位置し、美しい海に囲まれた絶好のロケーションを 誇る大型リゾートホテル。豊富なマリンアクティビティや多彩なレストランはも ちろん、タラソセラピーサロンや大浴場などの館内施設も充実。

Located on the shore opposite a famous scenic spot, Cape Manzamo, it is a large-scale resort at a prime location overlooking the beautiful ocean. Guests can enjoy a wide range of marine activities and choose from a variety of restaurant options. It is also equipped with great facilities including the thalasso therapy salon and large public baths

泊まる

13ザ・ペリドット スマート

The Peridot Smart Hotel Tancha Ward

豊かな自然に囲まれた。小高い丘に佇む快適ホテル。ゆったり広々としたお部 屋で、ちょっぴり贅沢な寛ぎの休日を過ごせます。屋上レストラン「オーシャン テラス | では、美味しい食事と共に西海岸を一望できる絶景を堪能。沖縄の 青い海、森と夕日を眺めながら、心が解放される時間をお愉しみください。本 館からすぐ近くには、谷茶ビーチが目の前に広がる別館も。

A cozy hotel situated on top of a small hill with spacious relaxing rooms welcoming all quests. The Ocean Terrace rooftop restaurant not only preps delicious cuisine but also boasts a splendid view of the west coast. The blue ocean of Okinawa, lush forest and beautiful sunset is enough for you to unwind and simply enjoy as time passes by. They also have separate lodging available that sits right in front of Tancha beach.



- 1092-1 Aza Tancha. Onna Village
- 098-927-1100
- 6 098-927-1110
- A https://theperidothotels.com/

16 カフーリゾートフチャク Kafuu Resort Fuchaku CONDO-HOTEL



東シナ海を望む高台に位置するリゾートホテル、全てのお部屋から海の見え るオーシャンビューに加え、平均70平米の広いスペースが寛ぎの時間をお届 け。スパニッシュ×イタリアンのメインダイニングと、離れにある創作日本料 理の無垢。多彩な料理と、ドリンクをテイクアウトも出来るお手軽なデリなど 充実のレストランに、ショップや屋外プール等施設も充実。

A resort hotel located on a hill overlooking the East China Sea. All rooms have ocean views and guests can relax in a room with an average size of 70 m2. The hotel has a Spanish and Italian main dining room, as well as an innovative Japanese restaurant MUKU in the annex. It is equipped with a wide range of facilities including a deli from which you can take out a variety of foods and drinks, as well as shops and outdoor pools.



- 恩納村字冨着志利福地原246-1 246-1 Aza Fuchaku, Shirifukuchihara, Onna Village
- 098-964-7000
- **6** 098-964-7700
- A https://www.kafuu-okinawa.jp/



- 恩納村字谷茶1496 1496 Aza Tancha, Onna Village
- 2 098-964-6611
- **3** 098-964-6660
- A https://www.rizzan.co.jp/

4 リザンシーパークホテル 公太 ボイ



沖縄でイチバン大きいオンザビーチのホテル、毎日が街のように、にぎやかで 楽しいリザン!ホテルの名称は琉球王朝の名官「謝名利山」に由来。白浜が 続く800mの天然ビーチが目の前!沖縄海岸国定公園に位置する贅沢なロ ケーション。オーシャンビューを望めるスイートからスタンダードまで多彩な お部屋をご用意。和洋中BBQに焼肉など多彩なレストラン、夏のイベントや 温水プール・マリンスポーツも充実。お得な宿泊プランがお勧めです。

The largest beachfront hotel in Okinawa, Rizzan is a lively and fun hotel that is almost like a city on its own. It was named after Jana Rizzan, a famous Sanshikan during the Ryukyu Dynasty Era. The 800-meter beach of white sand is spread out in front of your eyes. Situated at an excellent location in the Okinawa Seashore National Park, guests can choose from among rooms ranging from ocean view suites to standard rooms. Guests can also select from a range of dining options including Japanese, Chinese, Western, BBQ, and Yakiniku. It also hosts many summer events, has a hot-water pool, and quests can enjoy marine sports. Check out the bargain accommodation packages



- ② 恩納村字冨着1550番地1 1550-1 Aza Fuchaku, Onna Village
- 098-993-7111
 098-993-7112
- // https://www.hotelmonterey.co.jp/okinawa/

17ホテルモントレ沖縄 スパ&リゾー Hotel Monterey Okinawa Spa & Resort



沖縄有数の天然ビーチ"タイガービーチ"に面して建つ、全339室オーシャン ビューのホテル。波のプールやスライダープールを有する屋外プールエリアに 天然温泉の大浴場、オールシーズン楽しめる屋内プールなど、約1万坪の敷 地にはリゾートのあらゆるニーズに応える施設が充実。また、全16席のプライ ベートな空間で楽しむ鉄板焼や洋食のフルコース. 日本料理. ビュッフェレス トランなどバリエーション豊富なレストランは、宿泊ゲストだけでなく幅広い 用途でお楽しみいただけます。

A hotel with 339 rooms, all with ocean views, facing the famous natural Tiger Beach. The approx.10.000 tsubo (33.058 m2) resort is equipped with facilities that fulfill your every need, such as an outdoor pool area with a wave pool and waterslide, a natural hot spring bath, and an all-season indoor pool. In addition, great dining options include a 16-seat private teppanyaki restaurant, full-course Western cuisine. Japanese cuisine, and buffet restaurant, which are not only enjoyed by guests of the hotel, but also host a range of special occasions.

15 シェラトン沖縄 サンマリーナリゾート



国定公園内に立つ白亜のピラミッド型のホテルでバルコニーよりの東シナ海 も絶景。バスルームは洗い場付のゆったりとしたサイズ、全室Wi-Fi(無料) 完備、広大なビーチにはゆったりとした遊泳エリアと多彩なマリンメニューを ご用意。マリーナには大型クルーザー、プールにはウォータースライダー (130cm以下不可)を完備しております。エステ、手作り体験コーナー等、滞 在型リゾートにておもてなしを致します。

At a pearl-white pyramid-shaped hotel in the middle of the National Park, quests can enjoy beautiful views of the East China Sea from room balconies. The bathrooms are spacious with a washing area attached. Free WiFi is available in all rooms. The beach has a large swimming area, and the hotel provides a wide range of marine and beach activities. The marina has a cruiser and the pool is equipped with a waterslide (users must be at least 130 cms tall). A warm welcome awaits you at this fully equipped resort with spa and other activities including DIY experience corners.



- ② 恩納村字冨着66-1 66-1 Aza Fuchaku, Onna Village
- 2 098-965-2222 (3 098-965-5480
- A https://sheraton-okinawa.co.jp/

18 ホテルムーンビーチ Hotel Moon Beach



三日月型のビーチと自然に包まれる開放感 マリンアクティビティ・レストラン、MBギャラリーのリゾートアート…。 ホテルムーンビーチの風は、他にない気分をはこびます。

You can experience a liberating feeling surrounded by nature and overlooking a crescent-shaped beach. There are marine activities, restaurants, and resort art at the MB gallery.

The sea breeze and the stunning Moon Beach combine to make a one-of-a-kind experience.



- 恩納村字前兼久1203 1203 Aza Maeganeku, Onna Village
- 2 098-965-1020 3 098-965-0555
- A https://www.moonbeach.co.ip



ムーンビーチパレスホテルは、ホテルムーンビーチ同一建物内にあり、3階に 専用フロント。お部屋はファミリーやグループに最適な広く畳間のある和洋 室。また、長期滞在も可能なキッチン付き洋室。素足のままで白い砂浜のビー チへ、マリンレジャーが楽しめ、近隣には、観光スポット、テーマパーク、ゴル フ場。沖縄人のホテルスタッフが沖縄の楽しい思い出づくりのお手伝いをい たします。

Located in the same building as the Hotel Moon Beach, the Moon Beach Palace Hotel has a separate reception on the third floor. There are spacious Japanese/Western-style rooms with tatami-mat rooms where families and groups can comfortably stay. Besides, there are some rooms with kitchenettes that are great for long-term stays. You can walk straight out onto the white sand beach barefoot and also enjoy many marine leisure activities. It is also located close to other sightseeing spots, theme parks, and golf courses. The Okinawan hotel staff will make your stay a very memorable one.



納村字前兼久1203 3F 3F 1203 Aza Maeganeku, Onna Village

2 098-964-3512 3 098-965-3232

A https://www.palace-okinawa.com/moon/



497-3 Aza Maeganeku, Onna Village

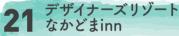
2 098-965-6111 3 098-965-6193

https://www.onna-marineviewpalace.jp/

かねひで恩納マリンビューパレス

かねひで恩納マリンビューパレスのお部屋のほとんどが広々とした和洋室タイ プ。最大58㎡もあるので、ご家族やお仲間とゆったり寛げます。和室スペースで はごろんと横になったり、小さなお子様が走り回って遊んだりと使い方は自由。 海側のお部屋からの眺めは絶景!東シナ海が水平線まで見渡せます。

Almost all the rooms of the Kanehide Onna Marine View Palace are spacious Japanese/Western-style rooms. The maximum size is 58 m2, so you can stay comfortably with family or friends. You can lie down or children can run around in the tatami-mat room. How you use it is totally up to you. The rooms facing the ocean have stunning views. You can see the East China Sea extending to the horizon



Designer's Resort Nakadoma Inn

南国の癒しプチリゾートホテル「なかどまinn」は、立地の良いペンションタイプ のホテルです。オーナーこだわりのインテリアで南国リゾートの暖かな雰囲気 が演出されており、ホテルに戻ってきてもリゾート気分を中断されることなくお 過ごしいただけます。1階の沖縄ダイニング「我空我空」では、おいしい沖縄創 作料理や民謡ライブも楽しめ、お腹も胸もいっぱいに。

Nakadoma Inn. a petit resort hotel offering the comfort of the tropics. With interiors meticulously decorated by the owners, this well-located pension-style hotel offers the warmth of a tropical resort. You can continue to enjoy that resort feeling even after you' ve returned to the hotel. At the Okinawan restaurant, Wankara-Wankara, on the 1st floor, you can enjoy delicious Okinawan creative cuisine and live Okinawan folk music, filling both your stomach and heart.



■ 恩納村字前兼久258 258 Aza Maeganeku, Onna Village

2 098-982-5337

3 098-982-5338

https://www.nakainn.com/





当ホテルは、西海岸リゾートエリア恩納村の高台に立つリゾートホテルです。全 室ミニキッチン付の広々とした和洋室のお部屋をご用意しておりお部屋のバル コニーからは、沖縄の「青い空・青い海」を一望することができます。さらに東シ ナ海を見渡しながら行うバルコニーでのバーベキューは当ホテルの人気メ ニューとなっております。あなたも高台の心地よい風と共にゆったりとした開放的 なひとときをお過ごしください。

Our hotel is located on top of a hill in the West coast resort area of Onna Village. All the rooms are spacious Japanese/Western-style rooms and have a mini-kitchen. Guests can enjoy views of Okinawa's blue sky and ocean from a room balcony. Besides, the most popular menu option in our hotel is a BBQ on the room balcony. while looking out over the East China Sea. Why don't you come join us and experience the refreshing breeze on the hilltop and spend a relaxing time?

ルネッサンス リゾート オキナワ

naissance Okinawa Resort

恩納村の南端に位置するビーチリゾート、2020年4月リニューアル、客室は 全室オーシャンビュー、シュノーケリングやダイビングなど40種類以上のマリ ンスポーツやチャータークルージングほか、各種アクティビティが充実。鉄板 焼やブッフェ、海上バーベキューなどの10ヵ所のレストラン&バーやタラソテ ラピーサロンなどの施設も揃い、リゾートステイを満喫できます。

A beach resort located at the southern edge of Onna Village recently renewed in April 2020. All rooms have ocean views. Choose from over 40 marine sports to try your hands on, including snorkeling, diving and charter cruises. Pick your favorite from 10 restaurants and bars. including teppanyaki, buffet and floating BBQ. There is even a thalasso therapy salon you can take advantage of.



恩納村字山田3425-2 3425-2 Aza Yamada, Onna Village

098-965-0707

098-965-5011

https://renaissance-okinawa.com/



② 恩納村字真栄田1888 1888 Aza Maeda, Onna Village

2 098-964-1130 **3** 098-964-1131

A https://www.bwhotels.jp/onna

24 ベストウェスタン沖縄 恩納ビーチ

恩納村真栄田岬近くに建つ隠れ家的リゾート。時間とともに色鮮やかに変化 する海を一望できる全客室オーシャンビュー。波の音色が、ゆっくりと心地良 い時間を演出します。スタンダードルームは全部屋シンク付き。お化粧後の 手洗いや、洗い物にご利用いただけます。更に4室限定のデラックスルーム にはキッチン付きで長期滞在の方にもおススメです。

A secret hideaway resort located near Onna Village Cape Maeda. All rooms have a great view of the ocean that changes color throughout the day. The sound of the waves helps guests immerse in a comfortable atmosphere. All standard rooms have a washbasin quests can use to wash your hands after makeup or to wash other things. There are also four deluxe rooms equipped with a kitchenette that are great for a long-term stay.



海と緑に囲まれた贅沢なリゾートライフが過ごせるペンション。海岸線を間 近にアットホームな空間で寛げます。真栄田岬、残波ビーチに近く、海を満喫 するには好立地のペンションです。子ども料金が定額なので、ファミリーで のご利用におすすめです。長期滞在、宿泊研修などでもご利用できます!ペ ンション周辺にはパン屋、居酒屋、ファミレス(ペンション1階)もあり便利。

A pension hotel where you can enjoy a luxurious resort life, surrounded by sea and greenery. You can relax in a home-like atmosphere, close to the beach, Close to Cape Maeda and Zanpa Beach, this pension is an excellent location for enjoying the sea to the fullest. Children stay for a fixed tariff, so it is recommended for families. Also available for longer stays and for live-in training! It is also convenient, with a bakery, Japanese-style pub, and family restaurant (1st floor of the pension) nearby.



■ 恩納村真栄田1904-1 1904-1 Maeda, Onna Village

2 098-965-3344

6 098-964-5147

https://www.san-a.co.jp/hotel/pension_bilu/



1327-3 Aza Nakadomari, Onna Village 2 098-965-6310 3 098-965-6318

A https://hotel-sunsethill.com/









作品 募集! Call for submissions! 恩納村で撮影した写真であれば何でもOKです! あなたが感じた恩納村の魅力や思い出を是非ご 応募下さい。

Any photo taken in Onna Village is OK! Please apply with your favorite shot of the best moment captured in Onna Village.

